

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: ульця Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Запросини до передплати.

„Народна Часопись“ як доси так і в слідуячій році буде держати ся дотеперішної своєї програми і видавати ся під тими самими услівями. Побіч змісту політичного і вістий загально всіх обходячих будемо як і доси класти велику вагу на часть фейлетонову, щоби читателям подавати як найрізномороднійший матеріал до читаня як із красної літератури так із всіляких галузей науки. Як в попередних роках так і в слідуячій буде „Народна Часопись“ подавати ради і науки із всіляких галузей господарства сільського і домашнього.

Передплату на „Народну Часопись“ приймають: у Львові Агенція дневників п. Соколовського пасажа Гавсмана ч. 9, а на провінції ц. к. Староствах. Можна присилати також просто до нашої Адміністрації, але тогди не жадати, щоби висилка ішла через ц. к. Староствах; хто там хоче відбирати, нехай там передплачує.

Передплата коштує у Львові і в ц. к. Староствах:

на цілий рік . . . К 4-80  
на пів року . . . „ 2-40  
на чверть року . . . К 1-20  
місячно . . . „ —40

З поштовою пересилкою:

на цілий рік . . . К 10-80  
на пів року . . . „ 5-40  
на чверть року . . . „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 сот.

## Вісти політичні.

(З ради державної. — Туреччина а реформи в Македонії. — Справа венецуельська).

Вчорашне засідане палати послів розпочало ся о годині 11 перед полуднем. Посли зібрали ся на засідане дуже численно. Перший забрав слово п. президент міністрів др. Кербер. Заявив, що правительство уважає своїм обовязком вже тепер зложити заяву о переговорах в Угорщиною в справі мирової тари. Дотичні предложеня законів будуть вже в найблизших днях внесені в палату. Відтак обговорював бесідник обширно поодинокі точки угоди і сказав, що австрійське правительство заключаючи угоду, мало на увазі давніші договори з Угорщиною. Взагалі переговори були дуже тяжкі і були хвилі, в котрих обі держави не стояли побіч себе, лише против себе. Отже тим більше нові договори мусли бути уложені ясно, так, щоби на будуще були

виключені всякі суперечности і різниці, аби обі держави могли дійсно іти побіч себе і творити сильну монархію як внутр так і на внї. Так само як австрійське правительство буде і угорське поступати цілком лояльно супротив Австрії. — По промові п. президента міністрів прийшли на порядок денний наглі внесеня чеських радикалів, а з тим разом розпочали ся довжезні обструкційні бесіди виголошувані по чеськи, крики і перебиваня зі стороны Всенімців і всілякі інші бучі, так, що засідане тревало знов цілу ніч і скінчило ся нині о годині 7-ій рано.

Туреччина зовсім не виявляє охоти до реформ в Македонії, а впливова партія Старотурків навіть жадє усуненя всіх дотеперішних заряджень задля полекші і справедливости супротив християньського населеня. Жерело сего руху в Туреччині противного намірам Росії і Австрії лежить не в самих лише турецьких консерватистах, але деінде. Предсідатель македонського комітету п. Михайловський, в своїм справозданю, зложенім тепер в Софії по своїй подорожі по європейських дворах, висказує ся про се жерело, що оно находить ся аж в Берліні. Німеччина стоїть тепер на сторожі „нетикальности турецького нездарства“ і підпирє старотурецьке сторонництво. Ворохобня в Македонії лише дала би покривку справедливости німецькій роботі, а дальше удержане мира викаже неможливість відволіканя реформ. Тому п. Михайловський радить

3)

## СЕРЦЕ СЪВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гуггерда.)

(Дальше).

Серед ульці, в тїни якоїсь хати, лежали два трупи. Яксь красна індияньска дівчина, з зажуреним лицем, котре ані дрібки не скривило ся, порала ся коло одного мерця і обвивала его хусткою; на другого і не подивила ся. Недалеко на східнях сідів якийсь чоловік, що мав позавиване лице і цілу голову, а сільський голяр, одинокий лікар, обстригав ему тупими ножицями волосє і старав ся очистити рану.

Страшна була сцена, але ніхто тим не журился, бо житє Індиянина дешево, а насильна смерть була під ту пору в Мехіку ще менше рідка як тепер. На другім боці ульці яксь стара баба торгувала у якогось переходячого чоловіка помаранчі, підчас коли кількоро дітий зі сьміхом і криком ловили якусь свинку на зашморок. Яксь дівчина, що ішла до церкви, переступила через трупа, а коли пізнала, що то єї приятель, перехрестила ся і пішла дальше.

— Що тут стало ся, сеньор? — спитав я голяря.

— Чи не в Дон Ігнацієм маю честь роз-

мавляти? — сказав на то малий чоловік і зробив знак, по котрім я пізнав, що і він єсть членом нашого братетва.

— Я то собі зараз погадав — говорив він дальше, — коли я у відповіді ему зробив також знак; — ми чули, що ви хочете до нас прийти, і я рад з того, бо мені вже сил не стає завязувати в неділю рани, а ви може зможете спинити тут тоті бійки. Розуміє ся, сеньор, що то пішло із за дівчани; а то не перші, що через ню пожили смерти — говорив він дальше та показав при тім головою на дівчину, що прикучула була коло трупа.

Она — бачите — була заручена з отсим Індиянином — він показав на свого пацієнта. Але відтак завела собі з онтим другим, а тогди той перший, упившись мескалем, підсїв на того другого і убив его. Дівчина побігла тоді до третого, брата того другого, але той перший і того убив. На крик прибігли сільські поліцаї, і своїми наляцями успокоїли отсего нашого приятеля. Та на жалє він ще живе.

Я вислухав его бесіди, і мене взяла злість. Приступивши до дівчини, сказав я до неї: То ти, дівчице, такого наробила.

— Ну, та й що з того? — відповіла она в пересерді. — Хибаж я тому винна, що я хороша, і паробки із за мене бють ся? А відтак, хто ви такі, що мене чіпаєте ся?

— Ти дурна! — відозвав ся голяр; — як ти сьмієш так відзивати ся до зберігателя серця!

Дівчина кинула ся і відповіла: Чому би ні? Хибя він моїм паном?

— Слухай, дівча, — сказав я, — крім отсих, погибли ще й другі через тебе.

— А ти як знаєш? — сказала она на то. — Та нащо мені питати? Коли ти зберігатель серця, то у тебе недобрі очи, і ти можеш знати тайну, хоч би єї тобі ніхто не сказав.

— То у тебе недобрі очи, як у многих інших твого роду! — відповів я. — А тепер послухай: іди собі звідси і не приходи більше до села. Коли не послухаєш, то пожиєш смерти!

— Ти не правительство і не маєш права смерти мені робити — відповіла она і старала ся утаїти страх в собі, який пробивав ся в єї чорних очах.

— Ні, я не правительство, але межі твоїм народом маю я більшу власть як правительство. Коли мені не віриш, то спитай онтого доктора, а він тобі скаже, ще мене слухають люди навіть в таких случаях, в котрих сьміяли би ся хоч би й з цілого відділу войска. Коли скажу, що ти маєш згинуту, то вже то якось стане ся, бо мое прокляте спочиває на тобі. Може впадеш в якусь пропасть, або тебе вхопить горячка, або утопиш ся в ріці.

— Знаю, пане, знаю, — прошептала она дрожачи, бо тепер взяв єї страх таки на добре. — Не дивись на мене так сердито. Змилуй ся, прости мені ще сей раз. Я того не

Македонцям здержати ся від оружного повстання, бо жадна держава в їх обороні не видасть війни Туреччині, бороненій Німеччиною.

Венецельська справа вступила в сферу переговорів, перейшовши чималі запори взаїмних непорозумінь. Іменно віддаючи рішене спору мировому суду, хотіли Англія і Німеччина піддати ся рішеню президента Сполучених Держав, Рузвельта. Однак він дав відмовну відповідь, вказуючи на те, що компетентним трибуналом до рішеня міжнародних спорів є гагський мировий трибунал, установленний на міжнародній мировій конференції. Хотяй неохотно, держави звернули ся тепер до Гаги, але президент Кастро предложив знов на мирового судю одного з полуднево-американських президентів республік, як ліпше ознакомленого з місцевими обставинами. На те знов не пристали оба європейські противники, бо не довіряли безсторонности такого суду. Впрочім Німеччина жадає, щоби ще перед відданем справи перед який небудь суд, Венецелья „перепросила“ єї, а знов президент Кастро жадає, щоби з відданем справи суду усталя бльокада порбереа чужими фльотами. Ті взаїмні претенсії і жадаєня мають вирівнати ся в Вашингтоні, куди обі сторони вже вислали своїх заступників, так, щоби перед гагський трибунал прийшли лише дійсно спірні справи. Однак супротив охоти обох сторін до погодженя, бути може, що всі точки спору дадуть вияснити ся і вирівнати ся в Вашингтоні, і гагський трибунал не буде зовсім заняти ся венецельскою справою. Так отже хотяй вашингтонське правительство офіційально відказало ся від інтервенції, в дійности переведе єї само, без нарушеня засад гагської конференції і поваги установленого нею трибуналу.

## Н О В И Н К И.

Львів дня 17-го січня 1903.

— У С. Е. Впр. Митрополита Шептицького відбуло ся вчорній консиліум, в котрім взяли участь др. Найсер з Відня, др. Вічковський і другі лікарі львівські. Др. Найсер сконстатував, що у Виреосвящененого розвинуло ся на тлі інфекції запалене вирок і легких, але від вчора Виреосвящененому трохи полекнало. Мимо того однак стан єсть грізний.

— Запомози для селян. Ще перед кількома роками утворено фундацію бл. п. Едварда Левинського, з котрої що року мають розділяти ся запомоги поміж убогих селян без ріжничі народности. Роздача займає ся кравчий виділ в сей спосіб, що одного року дістають запомоги збіднілі селяни східної, другого року західної частини Галичини. Сего року припадає черга на західну частину, а жереб упав на повіт вадовицький. З доходу фундації, котрий приніс чистого зиску 2.700 корон, мають роздати ся запомоги найменше по 100 кор., а найбільше по 200 кор. Кандидатів має представити повітовий виділ в порозуміню із староством і парохіяльним урядом.

— Вечерок з танцями львівських друкарів відбуде ся в суботу дня 7 лютого в залах міської Стрільниці. Не треба пригадувати, що забави, уряджувані через друкарів, тішать ся з давен давна усталеним новодженням, то-ж не сумніваємо ся, що і сегорічча, йдучи в сліди з минулих літ, не заведе покладає надій всіх учасників. Запрошення видає комітет вечерку в локалі товариства друкарів, улица Личаківська ч. 14 І. п. щоденно від години 7 до вечером.

— Відгомін спроневереня в касі св. Вячеслава в Празі. Отці катехити, що належать до товариства чеських професорів в Празі, постановили подати просьбу до краєвої Ради шкільної, щоби підручники церковної історії і літургії, які видає о. Дрозд, головний вишеник спроневереня, усушено на шкіль середних.

— Снажений пес в Ставистлавові покусаєв трех офіцерів 31 п. артилерії. Педужих вислано до пастерієкого заведеня в Вудапешті.

— Арештоване редактора кошутівської часописи, Арманда Ербеша, викликає в Вудапешті велику сензацию. Єго арештовано внаслідок донесеня якогось торговельника музич-

ними інструментами, котрий довів, що Еберш купив у него фортепьян, гармонію і скрипку та не заплатив за них а річи ті чим скорше зоставив і продав картки заставничі. Складачам друкарским не хотів Еберш платити, хоч діставав на то гроші і завинив їм пять тисяч кількисот корон; відтак позаривав ще всілякі інституції публичні та визискував публичну добродійність.

— Родини на снігу. Селянка Катерина Скіє, переходячи вчора рано через жовківську рогацьку, почула нараз болі породові, а векорі опієсла побачив євітло боже і новий чоловічок. Завізвано зараз стацію рятункову і завезено матір з дитятком до головного шпиталю. Подібна історія стала ся і в Кракові; але там забрано лиш дитину до шпиталю, а матір впросила ся, бо має ще багато молока на продаж. По розпродаю обцяла ся сама прийти до дитини.

— Нехай видихають здорові. Оногоді арештувала віденська поліція в яксь новім домі на Гернальзі ватагу волоцюгів і розбишаків та застала їх якраз при тім, коли она із зарізаної кітки стягали шкурку та мали єї пачи на розжиг на печеню для себе. Люди єї вже від осени живили ся котячим мясом та вигубили багато котів.

## Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарскі.

— Звідки беруть ся ціни збіжжа. Хто установляє ціни збіжжа? Чи ті, що купують, чи ті, що продають або иншими словами: чи купці, чи хлібороби? Здавало би ся, що одні і другі разом, бо коля хлібороб завозьме ся і не схоче пустити дешевше, то купець завозьме ся і не схоче заплатити дорожше. Але хлібороб може лиш доти держати ся, доки купець звідки инде не може заспокоїти свої потреби. Скоро же би купець знайшов собі инше жерело, то хлібороб буде мати страту, бо не продаєть свого збіжжа по тій ціні, яка для него відповідна. З того виходить зараз, що хлібороб, скоро хоче держати ся зі своєю ціною, мусьть знати, які єуть засоби у инших, чи

хотіла; але коли мужчини зложать свої серця в руки якоїсь женщины, то що може она робити, як не мучити їх, та ще й тоді, коли она тих мужчин ненавидить? Але отсего тут я навиділа. — І она погладила ніжно мертвого Індіанина по лицю; — я хотіла таки поправді віддати ся за него. То онтой, котрого ненавиджу, — крикнула она, показуючи на свого зраненого любителя — та й маю надію, що єго застрілять, бо як ні, то я єго стрюю.

— Ти єго не стрюй; а хоч він і заслужив собі на смерть, то таки ти гірша від него. А тепер іди собі і памятай на те, що я тобі сказав.

Она нахилила ся і дотулила ся устами чола трупа в відтак вставши, сказала: Цілую тобі ноги, зберігателю серця — та навіть не оглядаючись, пішла і ніхто вже не видів єї ніколи в селі.

Я лиш зітхнув та й сам пустив ся відходити, бо мені сумно стало, коли я собі подумав, що якась женщина має таку силу, що може отєх людей, моїх братів, коли позапивають ся, поробити лютьми звіврами.

— Ах! — розбирав я в своїй голові — як би не тога друга женщина, що знищила мене і мої надії, то я би їй може дав був ліпшу науку.

Я глянув случайно і побачив перед собою такого чоловіка, якого ще ніколи доси не бачив, а він таки аж впив ся в мене своїми очима. Кажуть, що і мужчин і женщин зараз від першого погляду бере ся така любов, що они не в силі їй оперти ся.

Але завдяки йому ангелови хоронителєви мене таке нещастє ніколи не взяло ся, а все-таки чувство, яке в сій хвили в мені відозвало ся, було чимсь подібним — не любов, але

глибока дружба для сего чоловіка відозвала ся тоді в мені та ще й до сєї хвили чую єї в собі, хоч він вже від многих літ не живє.

Може то була протиположність між нами обома, котра мене спершу так потягала, бо людий прєці завжди найбільше до тих тягне, що найбільше від них відріжляють ся. Таке я знаю, що я великого росту, стрункий і темної краски, як всі люди своєї породи, та вглядаю з лияя сумовато, в чім пробиває ся мій внутрішній вєстрій, і що у мене задумчиві очі.

Зовсім инакше як по до вдачі так і по виду виглядав Джемс Страйкленд, той Англієць. Був то красний мужчина літ більше як трийцять, малого росту і плечистий але з тонкими руками і ногами.

Черти єго лица були різко вкрасні як у якого старого божжа, очі мав сині як вода в мори і веселі як у дитини, хоч тепер на вид смерти були засумовані; єго кучеряве волосє — він побожно здохнув був капелюх — були жовті як цвіт мимози, але на короткій бороді і понад самими ушима, де були виставлені на вітер, ставали майже червоні. З під єго сорочки, що на шиї трохи отгирала ся, виглядало єго тіло біле як молоко. Руки у него були тонкі і делкатні, вимо тяжкої праці, якої сліди на них було видко; очі бігали єму борзо, а усміх єго був так повабний, що я такого ще ніколи не видів.

— Вибачте, сеньор — відозвав ся він до мене, поклонившись передо мною — але я мимо волі чув часть вашої розмови онтам з дівчиною і не можу того зрозуміти, як ви, чужий чоловік, можете мати таку власть над нею. Я хотів би, щоби ви мені то пояснили, бо може би й я научив ся, як недопускати до таких

убийств. Отєї оба погібші то були мої найліпші робітняки і не знаю, як собі дати раду без них.

— Не можу вам того инакше пояснити, сеньор, як лиш тим — сказав я єму, — що я займаю межє Індіанцями таке становище, перед котрим всі вклоняєт ся. Але я вас прошу не зважати на те, що я вам сказав. А тепер будьте здорові, бо тут не такій красний вид, щоби я ще довше єму придивляв ся. Сказавши то, я наложив капелюх на голову і пустив ся дальше.

Хоч моя подорож була без успіху, остав ся я все-таки в Бумарво в тій надії, що ще деє відшукую пропавший вантаж. Але до того прилучило ся ще й бажанє позискати собі дружбу білого чоловіка.

Внеодовзі знайшлась для мене нагода зробити єму важну прислугу. Я вже сказав, що впливові Мєхиканці в сєх сторонах завидували Англійцєви; отже они підмовили невдоволенних гірників, щоби они єго убили, обцяючи їм, що они доберуть ся до великого скарбу, який він в своїй хаті укривав.

Я довідав ся о тім заговорі від одного з наших братів і постановив не допустити до того. Тому зібрав я собі двацять людей, озброїв їх в рушниці і наказав не говорити о тім нікому, а особливо Англійцєви.

Убийники постановили були добути ся досвіта до хати сеньора Страйкленда, де він спав сам з кількома слугами, і всіх їх поубивати. Длятого наказав я моїм людям по двох закрасти ся в ночи до города і там поховати ся за корчами.

В годину пізнійше пішов і я за ними, але шпігуні противної партії не виділи мене, бо ніч була темна і падав дєщ. Прийшовши до

купець може заспокоїти свою потребу у так інших. А чи то можна знати? Давнійше, коли ще не було залізниць і телеграфів, коли торговля збіжжям обмежувалася лиш на поменші торги, можна було скорше виміркувати ціну; тогди бувало так: коли жниво було ліпше, ціна спадала, коли жниво гірше ціна ішла в гору; коли хлібороби вивезли на торг більше збіжжя як купцям було потреба, ціна спадала, коли вивезли менше, ціна ішла в гору або іншими словами: коли подаж була більша, як попит, ціна спадала, а на відворот, коли подаж була менша як попит, ціна ішла в гору. Давнійше хлібороб і купець, так сказати би, в спілці устанавляли ціну. Нині того вже нема; нині устанавляють ціну вже лиш купці і то не малі, ані не малі гуртівники, лиш великі, світові гуртівники. Для того ціна нашого збіжжя не держить ся вже лиш наших торгів, але торгів світових. Купець у нас не дивить ся вже на то, яка єсть у нас подаж, але на то, яка єсть ціна на світових торгах, а ще більше, яка може там бути за тиждень або й за місяць; він розвідуєть і старає ся, о скільки можна, обчислити, виміркувати то наперед а після того ставлять і собі ціну. Купець старає ся вивідати, які єсть запаси збіжжя в торговлі, який єсть довіз на головні торги в краю, яка єсть доставка до місць визозових, кільки збіжжя єсть в дорозі і коли оно прийде, а наконєць, які більше менше єсть ще запаси у господарів та яке буде сподіване жниво і який єсть стан засівів. То все разом складає ся на ціну збіжжя, а щоби то знати, треба за тим пильно слідити і що дня розвідувати. Колиж купець так робить і після того устанавляє ціну, то і кожний хлібороб повинен би так само робити, щоби знав, як держати ся в ціні. Але то не така легка річ, тим більше, що таких вістей не то вже хліборобови, але й самому купцеві трудно роздобути; для того кождому хліборобові треба бодай пильно слідити за тими вістями з торговлі збіжжєвої і цінами на великих торгах, які подають ся в газетах.

— Годівля дробу (І). Було би менше бід, колиб у наших людей було більше розуму та колиб они старали ся то порозуміти, що як з дрібних крейцарів можна зложити великі гроші, так з малого господарства можна прийти до великого. Нехай малий господар не нарікає на то, що не має на чім господарити, але нехай старає ся дорабляти ся більшого з того, що має; способи на то знайдуть

города, казав я людем розставити ся під малим муром, що окружав обійсте від улиці. Тут чекали ми терпеливо, аж кури зачали піяти і на виході стало розваднювати ся.

Зараз по тім зачули ми якийсь шум, як колиб ішли якийсь люди, а коли зробило ся трохи яснійше, побачили ми убийників, числом що найменше п'ятдесят, як они надходили улицею через село.

— Може би розбудити Англіяця? — спитав мене один з наших, що стояв найближше коло мене.

— Ні — відповів я — тепер ще не пора; аж коли буде по всему. Але щоби ніхто з вас не стріляв скорше, аж я дам знак.

Розбішники підходили вже ближе до брами. Они виглядали як би яка процесія черців, бо ніч була холодна і кожний з них натягнув каштур на голову. В руках держали рушниці і натягнені пістолети.

На десять кроків перед брамою ставули на раду і я чув, як їх проводир, якийсь Мехіканець, дав приказ, щоби половина з них пішла тихцем поза хату і не допустила, щоби люди з хати могли повтікати. Я тоді свиснув — то був знак, щоби стріляти — і рівночасно змірив ся на Мехіканця. Ледви що я свиснув, як вже гримнуло двацять рушниць і п'ятнадцять чи шіснацять ворогів повалило ся на землю.

Другі на хвильку захитали ся. Я гадав, що они будуть втікати, але они не важили ся, бо знали, що їх вже побачили. Отже кинули ся з пустим криком на мур і стали стріляти. Коли взяли ся перелазити, повитали ми їх градем куль. А все-таки завела ся на кільки хвиль завзята борба. Їх преці було більше і їх гнала вже розпука.

ся, лиш треба конче піти до голови по розум. Годівля дробу то дуже важна річ для малого господаря, а для більшого могла би она таки стати ся підставою богатства. Як багато інших галузей господарства так і годівля дробу у нас ще дуже занедбана, а то не лиш для того, що наші господарі не розуміють ваги і значіння сеї годівлі, що не уміють з неї як слід користати, але й для того, що по prostu не мають охоти до неї, уважають сі за „бабске господарство“. Але нехайби було й „бабске“, колиб лиш тота баба хотіла і уміла до него взяти ся. То не конче мусить зараз бути расовий дріб; і з простого дробу можна би мати красивий дохід, якби хтось до него розумно взяв ся. Але хто би хотів взяти ся до годівлі дробу, мусить передовсім на то памятити, що він має бути не лиш годівельником, але zarazом і торговельником, а се, здаєть, єсть якраз то, що відстрашує наших господарів від годівлі дробу. Годівля дробу надає ся найліпше по наших малих містечках і по селах близько міст особливо більших. Хто би хотів до неї брати ся, нехай насамперед старає ся приучити ся торговлі дробом і всілякими добутками тої годівлі, як: торговлі яйцями і покладками (яйцями па розилодок), живим і різаним дробом, цирам і виробами з цира; нехай старає ся розвідати і виміркувати, де і як би міг збувати свій добутток з тої годівлі. Дуже добре було би, ба навіть і конче того би треба, щоби господарі, котрі мали би охоту займатися торговлею дробу, старали ся вийти в спілку з нашими крамарями по містах і містечках або бодай з міщанами, з перекупками та сидухами, котрі би — розуміє ся не без якогось зарібку — скотіли їм помагати в розпродажі. Але до такої роботи треба мати трохи смілости і відваги, проворности і меткости. Курка висидить покладки; але годівельник дробу не висидить грошей, скоро буде сидіти дома і чекати, аж змилає ся жид і купити у него, розуміє ся, за що небудь. Иноді треба би дріб і залізницею висилати та й то треба знати як зробити.

### Черешиска.

А. Б. в С.: Шовкову возьку можна випрати слідуючим способом: Купити в аптеці або дрогерії за кілька сотиків миляного корія, зварити, процідити і коли вода ще тепла, випрати в ній а відтак розстелити рівно межі два полотна, витиснути і коли ще вохка, випрасувати не дуже горячим залізком. — На

Але лиш чотирнацять з них втекло; прочі остали ся на побоевищі. Якраз, коли вже було по всему, явив ся Англієць, котрий видко твердо спав; він ще позівав і був цілий в білу, а в одній руді держав пістолет.

— Що тут за комедія? — спитав він, протираючи собі очи. — Чого ви стріляєте в моім городі? Забирайтесь звідси, а я, то вас постріляю.

— Сподіваю ся, — відозвав ся я — що сеньор нам вибачить, коли ми не дали ему спати; але така справа не далась залагодити без трошки гуку. Може дати сеньорови мій плащ? На дворі студінь, а ви в своїм одню застудите ся.

— Дякувати вам — сказав він на то загортаючись у плащ. — А тепер може мені скажете, чому ви мій город зачили, зробивши з него якесь побоевище.

Я розповів ему цілу історію і на велике диво добачив, що він підчас мого оповідання став чогось дуже сердитий.

Мені видить ся, що я вам, мої панове, повинен за то подякувати, що ви урагували мені житє — сказав він наконєць — хоч я вас о то ніколи не просив. Але мимо того всего мене то обурює, що ви взяли ся до такої борби в моім власнім городі, не давши мені нагоди взяти в ній також участь. Карамба! Хибаж я якась мала дівчина, що ви так зі мною обійшли ся! — Нараз зачав він сміятися і стискати мені руки так, що аж тряс ними.

(Дальше буде).

прочі питання відповідь иншим разом. — Мир в К.: Солодові бонбони робить ся з праженого солоду, котрий розварює ся у воді, проціджує ся, додає ся (н. пр. на півтора літри вивару) 50 дека цукру і варить ся доти, аж цукор так згуєне, що ніби аж ломить ся, тоді виливає ся его на помащену оливою плити і крає ся на відповідні кусники. Се робота цукорників і фабрикантів цукорків і ледви чи Вам на що придасть ся. — Н. М. в Т.: Плями з ржи на білу можна витягнути розпушеною у воді цинковою солюю; біле треба опієля виполокати в теплій воді.

### Вісти господарські, промислові і торговельні.

— На віденьській торзі ціна пше- ниці і жита держить ся ще лиш для того, що подаж зі сторони угорських продуцентів єсть слаба. Подаж вієса від кількох днів збільшила ся і для того можна его у декого дешевше купати. Торговля кукурудзою єсть трохи більша, позаяк внаслідок студени настав лєжший до- виз. Ціна ячменю добре держить ся.

— Ціна збіжжя у Львові д. 16-го січня: Ціна в коронах за 50 кильо у Львові. — Пше- ниця 8-10 до 8-15; жито 6-50 до 6-75; овес 6-40 до 6-70; ячмінь пашний 5-50 до 5-75; ячмінь броварний 5-80 до 6-25; ріпак 9-50 до 9-75; льнянка 8-50 до 8-75; горох до ва- реня 7-75 до 10-50; виєса 6-40 до 6-60; бобик 5-75 до 6-; гречка — до —; кукурудза нова 6-20 до 6-40; хміль за 56 кильо — до —; конюшина червона 75- до 85-; конюшина біла 75- до 125-; конюшина шведська 65- до 95-; тимотка 28- до 36-. — В Чернівцях платила ся дня 16-го с. м. пшениця 8- до 8-05; жито 6-50 до 6-60; ячмінь пашний 0- до 0-; ячмінь броварний 5-70 до 6-45; овес селянський 0- до 0-, двірський 5-50 до 5-55; кукурудза готова 4-70 до 5-00; фасоля 0- до 0-; горох 7- до 9-; сім'я конопельне 7-80 до 0-.

— Ціна телят, свиней і овець на заріз у Відни 15 січня: На торг привезено 4118 телят; — живих свиний; 2144 патрошених свиний; 271 патрошених овець, 1071 ягнят. Патрошені телята плачено по 80 до 1-10 с., ліпші 1-12 с. до 1-20 К., найліпші — до 1-24 К. — Молоді свині плачено по 70 до 86 с., патро- шені свині на мясо 94 до 1-10 К.; товсті свині по 96 до 1-10 с.; підсвинки по 96 до 1-10 с., важкі по 1-10 до 1-20 К. — Патрошені віці по 60 до 96 с. за кильо. — Ягнята по 12 до 29 К. за пару. — Овець пригнано 2192 штук. Торг був добрий, ціна держить ся; експортів плачено по 52 до 56, ліпші по — до 60 с.; бракові по 48 с. до 53 с. за кильо.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 17 січня. Німецькі послы з Морави, що єсть членами чєско-німецької угодової кон- ференції, радили вчєра дуже довго і мали ухвалити, що не возьмуть більше участі в тій конференції.

Відень 17 січня. Президент палати граф Феттер, що був недужий на інфлюєнцу, вже вздоровів і нині рано обійме провід на засі- даню палати послів.

Мадрид 17 січня. Іспанський посол в Ма- рокку доносить, що положєне султана поліп- шує ся.

Петербург 17 січня. Вчєра рано прибув німецький наслідник престола до Царського Се- ла. На залізничім дворці повитав его іменем царя наслідник престола вел. князь Михайло, вел. князі і міністри. Цар приймив гостя в зимовій палаті в Петербурзі.

**„Fotografische Mittheilungen“** — одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 вошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

### Інсерати

(„оновіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Дуже величавий образ комнатний представляючий „ПРИЧАСТЕ“ мальований артистом Єзерским в природних красках. Величина образа 55×65 цм. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою. Набути можна у **Антоня Хойнацного** Львів, ул. Руска ч. 3.

**МІД десеровий сьвітлий** сураційний, в власної пасіки. 5 кгр. 6 К 60 с. franco. Коріневич, ем. учит. Іванчани.

**„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“** — одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 вошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

**Агенція дневників Ст. Соколовского** Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції наводиться також головний склад і експедиція „Варшавського Гляддневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лише та агенція.

## ОБРАЗИ СЬВЯТИХ

**Важне для родин і шкіл!**

Вечера Господня <i>Леонарда да Вінчі</i> рит. на міді величини 44×80 цм. . . . .	12 ар.
Свєстинська Мадонна <i>Рафаеля</i> величини 41×31 цм. . . . .	4 ар.
Непорочно початис <i>Мурілля</i> величини 42×32 цм. . . . .	4 ар.
Христос при кирици з Самаританкою <i>Карачч'ого</i> величини 37½×63 цм. . . . .	4 ар.
Есеє Нето <i>Івіда Рені</i> вел. 49×39 цм. . . . .	5 ар.
Христос несучий хрест <i>Рафаеля</i> величини 52×36 цм. . . . .	4 ар.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торговлях образами. Висилають ся лише за пошлатою вже офранковані. Замовляти у **М. Кучабінського** Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату по **3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марийська (готель французский).